



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2022
(OR. en)

9337/22
ADD 1

ECOFIN 456
UEM 98
CODEC 758
FIN 572
COH 43
AGRI 208
AGRIFIN 48
AGRISTR 31
FORETS 38
PECHE 171
CLIMA 226
ENV 461
CADREFIN 88

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	20 Μαΐου 2022
Αποδέκτης:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2022) 231 final - ANNEXES 1 to 2
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της Πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 όσον αφορά τα κεφάλαια για το REPowerEU στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115, της οδηγίας 2003/87/ΕΚ και της απόφασης (ΕΕ) 2015/1814

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2022) 231 final - ANNEXES 1 to 2.

συνημμ.: COM(2022) 231 final - ANNEXES 1 to 2



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 18.5.2022
COM(2022) 231 final

ANNEXES 1 to 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της

Πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 όσον αφορά τα κεφάλαια για το
REPowerEU στα σχέδια ανάκαμψης και ανθεκτικότητας και για την τροποποίηση του
κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, του κανονισμού (ΕΕ) 2021/2115, της οδηγίας 2003/87/ΕΚ
και της απόφασης (ΕΕ) 2015/1814**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Το παράρτημα V του κανονισμού 2021/241 τροποποιείται ως εξής:

α) στο τμήμα 2 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:

«2.12. Τα μέτρα που αναφέρονται στο άρθρο 21γ παράγραφοι 1 και 2 αναμένεται να συμβάλουν αποτελεσματικά στην ενωσιακή ασφάλεια εφοδιασμού για το σύνολο της Ένωσης, ιδίως μέσω της διαφοροποίησης του ενεργειακού εφοδιασμού ή της μείωσης της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα πριν από το 2030.».

Κατά την αξιολόγηση των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 21γ παράγραφος 1 βάσει του παρόντος κριτηρίου, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τα ακόλουθα στοιχεία:

Πεδίο εφαρμογής

— η εφαρμογή των προς θέσπιση μέτρων αναμένεται να συμβάλει σημαντικά στη βελτίωση των ενεργειακών υποδομών και εγκαταστάσεων για την κάλυψη των άμεσων αναγκών που σχετίζονται με την ασφάλεια του εφοδιασμού πετρελαίου και φυσικού αερίου, ιδίως για να καταστεί εφικτή η διαφοροποίηση του εφοδιασμού προς το συμφέρον της Ένωσης στο σύνολό της,

ή

— η εφαρμογή των προς θέσπιση μέτρων αναμένεται να συμβάλει σημαντικά στην ενίσχυση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων, την απανθρακοποίηση της βιομηχανίας, την αύξηση της παραγωγής και της χρήσης βιώσιμου βιομεθανίου και ανανεώσιμου υδρογόνου ή υδρογόνου απαλλαγμένου από ορυκτά καύσιμα, και την αύξηση του μεριδίου της ανανεώσιμης ενέργειας,

ή

— η εφαρμογή των προς θέσπιση μέτρων αναμένεται να αντιμετωπίσει τα σημεία συμφόρησης των ενεργειακών υποδομών, ιδίως με την κατασκευή διασυννοριακών συνδέσεων με άλλα κράτη μέλη, ή να στηρίζει τις μεταφορές μηδενικών εκπομπών και τις υποδομές τους, συμπεριλαμβανομένων των σιδηροδρόμων,

ή

— η εφαρμογή των προς θέσπιση μέτρων αναμένεται να συμβάλει σημαντικά στη στήριξη της επανειδίκευσης του εργατικού δυναμικού προς την κατεύθυνση των πράσινων δεξιοτήτων, καθώς και στη στήριξη των αξιακών αλυσίδων σε βασικά υλικά και τεχνολογίες που συνδέονται με την πράσινη μετάβαση,

και

— κατά πόσον τα μέτρα και οι εξηγήσεις που παρέχονται δυνάμει του άρθρου 21γ παράγραφος 1 αλληλοσυμπληρώνονται και συμβάλλουν σημαντικά, σε συνδυασμό με τα μέτρα του άρθρου 21γ παράγραφος 2, στοιχεία α) και β), στην επίτευξη της διαφοροποίησης του ενεργειακού εφοδιασμού της Ένωσης ή στη μείωση της εξάρτησης από τα ορυκτά καύσιμα πριν από το 2030.»

Βαθμολόγηση

A – σε μεγάλο βαθμό

B – σε μέτριο βαθμό

Γ – σε χαμηλό βαθμό

- β) Στο τμήμα 3, το εδάφιο που αρχίζει με τις λέξεις «Κατόπιν της διαδικασίας αξιολόγησης και με βάση τις βαθμολογίες» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κατόπιν της διαδικασίας αξιολόγησης και με βάση τις βαθμολογίες:

α) το σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης:

Εάν η τελική βαθμολογία για τα κριτήρια του σημείου 2 περιλαμβάνει βαθμολογήσεις με:

— A στα κριτήρια 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 και 2.12·

και στα υπόλοιπα κριτήρια:

— μόνο A,

ή

— όχι περισσότερα B από ό,τι A και κανένα Γ.

β) το σχέδιο ανάκαμψης και ανθεκτικότητας δεν συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης:

Εάν η τελική βαθμολογία για τα κριτήρια του σημείου 2 περιλαμβάνει βαθμολογήσεις με:

— όχι A στα κριτήρια 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 και 2.12·

και στα υπόλοιπα κριτήρια:

— περισσότερα B απ' ό,τι A,

ή

— τουλάχιστον ένα Γ.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

- 1) Στην παράγραφο 4.2 του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, παρεμβάλλεται το εξής κείμενο:
«Παραπομπή: Άρθρο 26 παράγραφος 1 και άρθρο **26α** του ΚΚΔ»
- 2) Στην παράγραφο 3.1 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:
«Παραπομπή: Άρθρα 14, 26, **26α** και 27 του ΚΚΔ»
- 3) Στην υποσημείωση 1 της παραγράφου 3.1 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/1060, παρεμβάλλεται το ακόλουθο κείμενο:
«¹ Ισχύει μόνο για τροποποιήσεις του προγράμματος σύμφωνα με τα άρθρα 14, 26 **και 26α**, εκτός από τις συμπληρωματικές μεταφορές προς το ΤΔΜ σύμφωνα με το άρθρο 27 του ΚΚΔ. Οι μεταφορές δεν επηρεάζουν την ετήσια κατανομή των δημοσιονομικών πιστώσεων σε επίπεδο ΠΔΠ για κάποιο κράτος μέλος. »